



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mercredi 6 juin 2012 — N° 117

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 45.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Arcand (Mont-Royal) fait une déclaration concernant la Journée de l'air pur.

Mme Bouillé (Iberville) fait une déclaration afin de rendre hommage à Jérémy Allard, un jeune garçon de 8 ans originaire de Sainte-Angèle-de-Monnoir.

M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine) fait une déclaration afin de rendre hommage au Madelinot d'adoption, M. Takanori Serikawa.

Mme Malavoy (Taillon) fait une déclaration afin de féliciter les auteurs du Collège Édouard-Montpetit.

M. Rathé (Blainville) fait une déclaration afin de souligner le 225^e anniversaire de la ville de Sainte-Anne-des-Plaines.

6 juin 2012

M. Lehouillier (Lévis) fait une déclaration afin de souligner le 30^e anniversaire de Festivent, Ville de Lévis.

Mme Doyer (Matapédia) fait une déclaration afin de rendre hommage à une femme de mérite, Mme Danielle Marcoux.

M. McKay (L'Assomption) fait une déclaration afin de souligner la Journée mondiale de l'environnement.

Mme Gaudreault (Hull) fait une déclaration concernant les 90 ans du Club Rotary de Hull.

À 9 h 56, M. Ouimet, deuxième vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 11.

Moment de recueillement

6 juin 2012

Dépôts de documents

M. Bachand, ministre du Revenu, dépose :

Le plan triennal des sondages 2012-2015 de Revenu Québec.
(Dépôt n° 1383-20120606)

Mme Thériault, ministre du Travail, dépose :

Le rapport annuel de gestion de la Commission des normes du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2012;
(Dépôt n° 1384-20120606)

Le plan stratégique 2012-2016 de la Commission des normes du travail.
(Dépôt n° 1385-20120606)

M. Kelley, ministre responsable des Affaires autochtones, dépose :

Le décret n° 494-2012 concernant l'entrée en vigueur de la Convention complémentaire n° 22 à la Convention de la Baie-James et du Nord québécois.
(Dépôt n° 1386-20120606)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 26 avril 2012 par Mme Doyer (Matapédia), concernant l'exploration et l'exploitation des gaz et pétrole de schiste sur le territoire de la MRC de La Matapédia.
(Dépôt n° 1387-20120606)

6 juin 2012

Dépôts de rapports de commissions

M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de vice-président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles qui, le 5 juin 2012, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 67, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

(Dépôt n° 1388-20120606)

Dépôts de pétitions

Mme Roy (Lotbinière) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 3 538 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'indemnisation des victimes de la route.

(Dépôt n° 1389-20120606)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement,
M. Cousineau (Bertrand) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 765 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la rénovation des habitations à loyer modique (HLM).

(Dépôt n° 1390-20120606)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement,
M. Cloutier (Lac-Saint-Jean) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 405 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le projet de loi n° 48, Loi concernant l'inspection environnementale des véhicules automobiles.

(Dépôt n° 1391-20120606)

6 juin 2012

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, Mme Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, dépose :

Un document intitulé « Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique ».

(Dépôt n° 1392-20120606)

À la demande de M. le président, M. Girard (Gouin) retire certains propos non parlementaires.

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Bergman (D'Arcy-McGee), conjointement avec M. Simard (Richelieu), M. Curzi (Borduas), Mme Lapointe (Crémazie), M. Charette (Deux-Montagnes) et M. Khadir (Mercier), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 180^e anniversaire de la loi du 5 juin 1832, adoptée à l'unanimité, qui a octroyé aux Juifs l'égalité et la pleine émancipation politique et religieuse.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

6 juin 2012

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Bouillé (Iberville), conjointement avec Mme Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, M. Curzi (Borduas), Mme Lapointe (Crémazie), M. Khadir (Mercier) et M. Bonnardel (Shefford), propose :

QUE l'Assemblée nationale du Québec souligne le courage et la détermination de Jérémy Allard, un jeune garçon de 8 ans originaire de Sainte-Angèle-de-Monnoir, qui a choisi de dénoncer les actes d'intimidation, de harcèlement et de brutalité dont il a été victime;

QUE l'Assemblée rappelle l'importance de la lutte quotidienne à toute forme d'intimidation.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Gauthrin, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 73, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 mars 2012; puis afin d'entendre les intéressés et procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 212, Loi concernant la transformation de La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance vie;
- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 51, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux; puis afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 27, Loi sur la Société du Plan Nord;
- la Commission de la culture et de l'éducation, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 56, Loi visant à lutter contre l'intimidation et la violence à l'école;

6 juin 2012

- la Commission des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 64, Loi favorisant l'accès à la justice en matière familiale;
- la Commission de l'aménagement du territoire, afin d'entendre les intéressés et procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 214, Loi concernant la Ville de Saguenay;
- la Commission de la santé et des services sociaux, afin d'entendre les intéressés et procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 216, Loi concernant le Centre d'accueil Dixville inc.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption

M. Fournier, ministre de la Justice, propose que le projet de loi n° 75, Loi attribuant certains pouvoirs d'inspection et de saisie à la Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction (*titre modifié*), soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 75 est adopté.

À 11 h 40, à la demande de M. Gautrin, leader adjoint du gouvernement, M. Ouimet, deuxième vice-président, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

6 juin 2012

Les travaux reprennent à 15 h 02.

Adoption du principe

M. Gignac, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, propose que le principe du projet de loi n° 67, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 67 est adopté.

M. Gautrin, leader adjoint du gouvernement, propose que le projet de loi n° 67 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles.

La motion est adoptée.

M. Gautrin, leader adjoint du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au jeudi 7 juin 2012, à 9 h 45.

La motion est adoptée.

À 16 h 02, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 7 juin 2012, à 9 h 45.

6 juin 2012

SANCTION DE PROJETS DE LOI

Le mercredi 6 juin 2012, à 15 h 22, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de M. Arsenault, directeur des travaux parlementaires et représentant du secrétaire général, il a plu à l'honorable Pierre Duchesne, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner les projets de loi suivants :

- n° 57 Loi modifiant l'encadrement de l'utilisation des cinémomètres photographiques et des systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges et d'autres dispositions législatives
- n° 74 Loi visant à prévenir les cancers de la peau causés par le bronzage artificiel
- n° 75 Loi attribuant certains pouvoirs d'inspection et de saisie à la Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction (*titre modifié*)

Le Président

JACQUES CHAGNON